

## العرض

### معرض باريس وأثاره الشرقية

نظرًا للاب لوبس شيخو البسوي

هو الله عجيب في أعماله ذلك أمر لا ينكره إلا الجاهل - بل قل إن الله عجيب في أعماله خلانته لأنه تعالى هو الذي يرشد عبده إلى ما فيه صلاحهم - هو الذي ذمهم بقتل فرزهم عن العجايب ويوفر لهم أسباب المناء - هو الذي بث في عالمه دقان الكنوز وجواهر المادن وشتات الحيات ومراث الحياة - فإذا ما شتر الإنسان عن ساعد النشاط واستخدم قواه الطبيعية لتضاه اغراضه سهل له ما توغر ودنا ملتسه واتته دنياه صاغرة وذلك مبنى الخالق عز وجل حين جعل الإنسان ملكاً على الكون وسلطه على جميع الارض (تكوين ١: ٢٦)

وما الماوض الأثرة جد المر - تنبي بما توصلت إليه يده في انحاء المعمور لتحقيق لماني خالته قترقي بجزمه وهنته من طور البداوة وخشونة العيش الى مقام الحضارة والمدنية - على ان المعرض الذي أُنشئ هذه السنة في باريس قد انسى ما تقدمه لما ابرز لعيون العالم من عجائب العلوم والصنائع

ما كاد الفرنسيون ينجزون معرضهم السابق في سنة ١٨٨٩ الذي اكسبهم لدى العالم التسمن فخرًا عظيمًا حتى اخذوا يسعون في انشاء معرض آخر يكون احسن ختام لقرن اجمع الحاقان على تسميته بقرن المعارف وجيل التقدم ويصبح ابدع افتتاح لعصر جديد يتفاهل به الناس على مختلف ترعاتهم وهم يأملون ان السلم والسعادة يضربان فيه اطنابهما على الارض

وقد صادق الفرنسيون على هذا المشروع في دار ندمتهم سنة ١٨٩٣. ومذ ذلك الحين لم يألوا جهدهم في اعداد كل لوازم المرض ليكون غرة في مفروق الدهر وتاجاً فوق هامة العصر فيستلفت اليه اظار كل البلدان ويحتذب اليه الشعوب بين قاص ودان ومن اعتبر اليوم من اعلى برج ايفل هذا المنظر الاينقي وجد ان الفرنسيين اذا قصدوا فازوا بالقصود واذا وعدوا لم يخيبوا الرجاء بانتهاك حرمة الوعود. والمعرض الحالي لا يشغل اقل من ١٠٨ هكتارات في عاصمة الفرنسي اي مليوناً وثمانين الف متر مربع. وهو يمتد بابنته الفاخرة وقصره الباهرة على ضفتي نهر السين. اما نتائجه فبلغت نحواً من مئة الف الف فرنك (١٠٠,٠٠٠,٠٠٠) تهتت الدولة الفرنسية بدفع عشرين الف الف منها وتضنت مدينة باريس مثل هذا المبلغ. على ان الارباح الامرلة من دخله يقدرها البعض بازيد من عشرين مليوناً من الفرنكات وسوف يطلنا المستقبل على صحة هذه الحسابات او فسادها. والارجح ان مكاسب فرنسا في معرضها الاخير ضامنة لارباح معرضها الحالي فان ربيها عامداً بلغ ثمانية ملايين بنت في بعد اسقاط كل النفقات. وكان اذ ذلك عدد المارضين ٥٥,٥٨٦ وعدادهم اليوم ٢٦,٠٠٠ وقد طبع من التذاكر للزوار ما يوازي ثمة ستين الف الف فرنك وقد بيع منها الى الآن فوق ثلثها

وقد امتاز المعرض الحالي على المارض السابقة بخواص كثيرة نذكر منها شيئاً

بوجيز الكلام

واول هذه الخواص حسن تنظيم المعرض فان اللجنة القائمة بهذا المشروع الخطير قد جعلته آية في باب الهندسة فان الزائر ينتقل من مكان الى آخر وتتقلب عليه المشاهد المختلفة دون ان يكلف بصره فيسام من وفرة المنظورات وتراكم بعضها على بعض وانما تأخذ الناظر في اعناق بعضها وتتصل اتصالاً تقرب به العين لانتلاف الاشكال واختلاف المواقع. هذا فضلاً عما جمته الطبيعة من الحسن في ذلك التكان المدود من جنات الدنيا القيجا. والفضل في تنسيق المعرض على هذه الصورة عائد الى المسير الفرد بيكار احد المتقدمين في شردى الدرلة

ومن خواص مرض باريس وفرة ما اجتمع فيه من الطرائف المستحسنة المعجبة الموقدة اليه من كل فجح وأوب حتى قال بعضهم وفي قوله من الصواب ما لا ينكر:

انَّ ممرض باريس هو سوق الدنيا الجامعة . وقال آخر : بل اجتمعت الدنيا في باريس . فيرى فيه الزَّاد ببيع الساعات ما يميزُ عليهم نظره في شهرٍ بل في سنين عديدة . كيف لا وقد ارسلت اليه نحو اربعين دولة ابدع ما لديها من كل اصناف الاعمال والاختراعات والمحصولات ولكل منها قصر شاهق يتل طريقة الشعب في البناء . والنقوش حتى اذا دخلت احدها خلت انك ليس قط في عمارتك البلاد بل في ظهوراني اهلها لا تجد في ذلك القصر من السكن الرافلين بثياب بلادهم الحاجة المثلين لماداتهم الناظرين باهجتهم ترى نفسك حيناً في رياض ايطالية وحيناً في صحاري افريقية بين قبائنها المتوحشة تارة على ضفة البفور واخرى على رصيف نيويرك . ودرتاً قطعت شارعاً كبيراً لا يختلف ذرة عن شوارع القاهرة او الجزائر

ومن خواص هذا المرض ما توفّر فيه من اسباب الراحة والبسط والامنّة للزوّار كالمطاعم العديدة والمراح التنوّعة والمستشفيات الوقتية . وترى شرادم الجند وفسات الحرس وافراد العس الطائعين في انحاء المرض او الراكين الدرّاجات وكأهم محافظون على النظام ساهرون على صوالح الجمهور . اما وسائط الانتقال فقد اجتمع منها في المرض كل ما اخترعه اهل عصرنا كالسكك الحديدية والحوافل والتراموي الكهربائي وعجلات الاوتوموبيل والسقائل المتحركة والرحيف الماشي والمرقيات والمناطيد المسورة فضلاً عن ضروب السفن الجارية على نهر السين . ومع كل ذلك فقد جعل للمعرض تسعة مكاتب تجهزت فيها كل الادوات اللازمة للسخايرت بالتلغراف والتليفون . ولزواله اعمال البريد ٧٦ صندوقاً توضع فيها الرسائل يتقلها سعاة البوسطة في اوقات معينة .

٢

وما تتردّ به ايضاً هذا المرض ان اصحابه لم يدعوا شعبة من المعارف البشرية ار فتاً من الفنون الاجتماعية الا وافردوا له معاهد خاتمة يجد فيها الزوّار ما اتمحل اليه عقل الانسان من الاكتشافات الجديدة والاختراعات الجديدة وقد قست هذه المعاهد الى مئة عشر قسماً تستوفي جميع الصنائع والعلوم ويشتمل كل قسم منها اصنافاً شتى من الحترعات اللائحة به كما ترى :

فالقسم الاوّل قد خصص باعمال الترية ووسائل التهذيب وضروب ادوات التعليم منذ نشأة الطفل حتى بلوغه الى الدروس العليا التي تمنح لاصحابها باب المتاصب الرقيمة (وقمة في ساحة المرنج )

والقسم الثاني يجمع عجائب فنون التصوير والنقش والمفر والرسم على الحجر ونحت التماثيل  
ترويق الحجارة الكريمة والهندسة (في ساحة إليزابي)

والقسم الثالث مخصوص بكل أدوات الطباعة والصحافة والتجليد وتصوير الشمس والجغرافية  
وعلم الهيئة ورسم البلدان والاصكوكات والنتود واللب والمراحة وآلات العزف والموسيقى  
وأدوات المراسح وثياب الملاعب (في ساحة الرنخ)

والقسم الرابع قد خص بالعلوم الميكانيكية والحيسل ونمريك الاثقال كادوات البخار  
والقطارات الخ (فيها)

القسم الخامس يتضمن كل عجائب الكهروبا. وأدواتها العديدة وفوائدها الجسيمة في نمريك  
الاثقال والتوير والتلغراف والتليفون واشتة رنجن (فيها)

القسم السادس شأنه ان يتلق بالاشغال السموية ووسائط الانتقال وادواتها كالتجليات  
والدرجات مع مواد السفن التجارية والمراكب الهوائية (فيها)

القسم السابع رجعنا الى الزراعة ولواحقها كحصولات الزراعة وغرس الكروم وأدوات  
المراثة واصناف الثبات وتريف المشرات النائمة والحاضرة (في رواق الآلات)

القسم الثامن أقرز لكل ما يخص بالجنائن والبساتين كالبقول والبرور والاشجار المثمرة  
والنباتات المزينة الوجود والتمثال والبرور (في رصيف السين الايمن وساحة إليزابي)

القسم التاسع تعرضت فيه شتلات الغابات وادوات الصيد لطيور والرؤحوس والاسماك وبتادق  
الصيد وآلات بلاناية الاغار (في قمر الثابتات على صفة السين اليسرى)

القسم العاشر فيه اصناف الاقوات والماكل والرئيبات والحلويات والمكسرات والمرطبات  
والشروبات المختلفة تاحق جا. عامل شتى ناعجازة وغيرها (في رواق الآلات)

القسم الحادي عشر يشل كل اشغال المعادن وتدنيها وتصفيها مع ادواتها واشكالها (في ساحة  
المرنج في القصر الشمالي شة)

القسم الثاني عشر يتضمن باثاث اليروت وتجهزها وزينتها كنفش المبدران والريجاج الملون  
والورق المنقوش والخزائن والطنافس والفراش والخزف والبور وأدوات الأكل الصينية  
والزجاجية وتدقنة البيت وتزويره (في القصرين الراقدين على يمين ساحة الانفاليد ومثاليه)

القسم الثالث عشر يمتوي على انواع الخيرط والمبال والانسجة وملابس القطن والصفوف  
والكتان والخبر واشغال التطريز والتخريم والازيا. وشتلقاغا (في ساحة المرنج في القصر  
الثاني على الشمال)

القسم الرابع عشر مداره على الصنائع الكيوية والصيدلية وفيه عامل الورق وممايع تجهيز  
البلود ودبها وتركيب المواد الطرية وعجة التبع (في القصر الثالث يمينها)

القسم الخامس عشر يشتمل على ادوات الكتابة والملي والسكرابين وكل اعمال الجوهريين  
والصانعة والساعاتيين وشغل الشبه (البرتر) والنجاس والمشمعات من المطاط (كلوتشوك)  
والنوتابركا (عند الانفاليد في القصر الايمن)

القسم السادس عشر يجمع كل الوسائل والأدوات المختصة بالمبيعات الخيرية والشركات

التجارية والاعمال البههرية الآتلة لمنمة البنة الاجتماعية مع ما يتعلق بالصحة السموية (في قصر المؤتمرات)  
 القسم السابع عشر خصاً بالمنعمرات وما يتعلق جا (في التروكاديرو)  
 القسم الثامن عشر وهو الاخير يجمع كل ما ينوط ببنى الحرب البري والبحري (على ذنفة السبن الشانية)

٣

ولا بد ان نورد هنا شيئاً من غرائب هذا المعرض مما كثر عنه الكلام في المجلات العلمية. فن ذلك « قصر البصريات » (palais d'Optique) الذي يحتوي تلك النظارة المدهشة التي سبق وصفها في المشرق (١: ٧٨٧). ولهذا القصر وجه غاية في الجمال يثل وساطة نصف قبة رسمت فيها منطقة البروج على ابداع مثال له سقف من الزجاج تطع فيه اشعة الشمس نهاراً فتلونهُ بالوان بيضاء وفي الليل يثل الكواكب وحركة السيارات والافلاك بأسلوب يجلب الالباب. أما النظارة فقد أركزت على ثنائي قواعد ممتدة علوها ستة امتار. وعميتها وحدها ثقلها ٤٥٠ كيلو غراماً أنفق عليها مليون ونصف من الفرنكات. ويكس نور القمر على جدار ليشكّن الزوار من رؤيته. وقد دعي سفير الكرسي الرسولي لبركة هذه النظارة في الرابع من الشهر الماضي فباركها بحفلة شائعة وخطب خطاباً اخذ بجامع القلوب

ومنها « الكرة السموية » وهي كناية عن كرة عظيمة قطرها ٤٦ متراً مستندة الى اربع قناطر شبيهة بقناطر برج ايفل وعلى الكرة رسوم عجيبة يثل الابراج السموية وصورها الخيالية وهي في الليل تضيء بانوار متعشمة كأنها نجوم السماء. وحول الكرة منطقة على شكل حمانلي علوها ٦٠ متراً على جوانبها صور البروج وفي اعلاها سطح تُعزف فيه الآلات وتُدار المرطبات. أما داخلها فقطره ٤٠ متراً يُصعد الى مركزه بترقى وما هذا المركز إلا الكرة الارضية جعل قطرها ثلاثة امتار وتلوح حولها القبة الزرقاء. فاذا جلس الزائر فيها شعر بحركة تجري به من المغرب الى المشرق ويرى كل النيرات السماوية تتحرك حوله فتظهر له الشمس والقمر والسيارات ويشاهد الكسوفات والخسوفات فلا يفوته شيء من عجائب السماء.

ومنها « القصر المضيء » بناه المهندس پنين (Ponsin) من ألواح الزجاج الملون فاذا مد الليل سرادقه على الارض شئت تلك الزجاجات بالوان مختلفة يثل قصراً فخياً

له من الطبقات والنقوش والالوان والمساعد والسطوح والشرفات ما يجدي العين ارتياحاً والقلب اشراحاً

ومن المشاهد الفئانة التي فاق بها هذا المعرض امثاله « قصر الكهرباه » قد اجتمعت فيه على طريقة بديعة كل عجائب الكهرباه المكتشفة في عصرنا . وهو في الليل يبرز للعيان على اشكال متلازمة يعجز عن وصفها احدق لسان قترى هذا القصر كأنه شعة نار تسحر الالباب وتأخذ بالابصار . وفي هذا القصر من الآلات المولدة للكهرباه ما توازي قوته ١٢٠٠٠ حصان ويستغرق ايقاد القصر كل يوم نحواً من ٢٠٠ طن فحم يُجمع بخارها في مراحل فيتجدد ويصير ماءً يندفع الى « قصر المياه » بمعدل مئة الف لتر في الساعة .

وهذا « قصر المياه » احدي آيات المعرض وهو عبارة عن اردقة متعة يعلوها قبة ملونة وفي حضيضها ما يمثل صخوراً بحرية ينبع من وسطها الماء . وفي صدر الباحة حوض كبير تخرج من وسطه صفوف من الحجارة مستديرة الشكل كدرجات وفي اعلاها فؤارة عظيمة تتدفق منها المياه المرتفعة الى علو ٣٠ متراً فتعكس وتسقط على الدرجات كأنها الشلالات الى ان تبلغ الحوض . وعلى جوانب الحوض تماثيل جنية من حيوانات وطيور مختلفة اشخاص خرافية وكلها يبع المياه او يصبها من القرب على طرائق شتى . وفي ظلام الليل تلبس هذه المياه ثوباً من النور فتصبح كلها ضياءً رتقاً في الفضاء كأنها سباتك اللجين . هذا فضلاً عن فؤارات اخرى تتلون بالوان قوس قزح ومما يستحق الذكر ايضاً مشاهد مختلفة مبنية على خواص الكينياتوغراف الذي وصفناه في المشرق (١: ١٤١) فن ذلك انهم مثلوا سفينة كبرى راجسوا فيها القوم وحركوها بحركات شبه سيرة السفينة اذ تنخر العباب . ثم اجازوا امام اعينهم صور مدن بحرية فيشعر الركاب كأنهم يخرجون من مرسيليا ويبحرون الى تونس ثم الى نابولي والبندقية والاسنانة العلية . وفي اثناء السفر يسعون صفيده البخار وجمجمة الآلات ويصابون بدوار البحر ويتنسمون النسيم البحري المشوب بروائح الطحلب والنباتات البحرية وهذا المشهد دعوه « ماربروما » اي منظر البحر

ومن هذا القبيل ايضاً « الكينيروما » اي مشهد الحركة يجلسون الزوار على مركبة متعلقة بمنطاد . ثم يوهونهم انهم يصعدون بهم الى طبقات الجو العليا فيشكون لهم

الارض هاجطة من تحت ارجلهم وهي تصغر شيئاً فشيئاً فيجتازون من اقاصي اوردية الى اقاصيا يرون العواصم والمدن من عل كأنهم يسافرون في مركبة هوائية وهم مع ذلك ثابتون في امكنتهم دون حراك

وعلى هذا النمط ايضاً مثلوا الزوار حالات الارض في اطوارها المختلفة منذ بدء العالم الى الازمنة الاخيرة ودعوا ذلك «ديوراما». ثم مثلوا طوافاً حول الارض فينتقل الناظر من اوردية الى الشرق فيرى بلاد الدولة العلية واليونان والشام (وترى بيروت وابنيتهما منها) كليتا (دمصر والهند والصين وجهات اميركة عانداً منها الى ليثربول ثم الى باريس وقد اقتضى هذا المشهد البديع يتناً و ٤٠٠٠ صرورة فوتوغرافية تمثل كل بلد ببيته الحصرية وابنيته واحوال اهله النخ

هذا ونضرب صفحاً عن غرائب كثيرة كالدولاب العظيم البالغ قطره مئة متر وصورة الثزوف وتمثيله خراب يُنبأني بانفجار هذا البركان وغير ذلك مما لا يسعنا هنا رصفه ويطول بنا شرحه

٤

ولكن أيجن بنا ان نسكت عما احتراه المعرض الباريسي من الآثار الشرقية . والحق يقال ان للشرق في هذا المعرض مقاماً رفيعاً لا يكاد الزائر يسير ذات اليدين او ذات الشمال حتى يلتقي في طريقه ما يذكره الشرق ومناخره القديمة او الحديثة وارل هذه الآثار الجديرة بالاعتبار اكبر مناخل المعرض وهو الباب المدعو بالفخيم المشرف على ساحة الانتلاف (pl. de la Concorde) فان الذي بناه استمدح زناد فكرته الوقادة فلم يجد لسوق العالم مدخلاً ليق بها من باب شرقي تحلق حناياه في كبد السماء وتناطح قبابه القبة الزرقاء.

ومشيد هذا المدخل الخطير هو السير بيناي (R. Binet) الذي اولع منذ حداثة بالهندسة الشرقية فجعلها جل عنايته وقصارى بنيه فلما عهد اليه بناه هذا الباب جمع فيه خلاصة محاسن الهندسة العربية من اقواس وحنايا واقاريز واطنواف ونقوش لا يشك العابر تحته انه في غرناطة او بغداد في أيام عزها على عهد الخلفاء . وعلى جانبي المدخل مئذنتان رشيقتان كأنهما مئذنتان تنبعت منهما اشعة الكهرباء ليلاً

هذا وبين التصور التي ابتنتها الدول الاوردية في معرض باريس ما يمثل الطريقة

الشرقية في البناء. فان قصور الرومان والسرب والبلغار واليونان كلها شرقية المهينة تعارض الابنية البوزنطية كما شاعت في ايام ملوك القسطنطينية لاسيا الهندسة الدينية التي بلغت شأواً عظيماً في الترون السالفة. أما قصر البشناق (Bosnic) فقد بُني على مثال قلعة شرقية ترى برجه ومرقبه وصرانه كما كانت تحصن قديماً الحصون في وجه العدو. هذا فضلاً عن معروضات هذه الدول المذكورة وهي بالشرقية اشبه منها بالنربية كالانسجة والحرايز والاسلحة والطنافس والمصاغات. وكذلك في قصر الدولة الاسبانية كثير من آثار قداما. العرب ترى في جملتها البرزة الحربية التي لبسها ملوك غرناطة ابو عبد الله الزغل ثم ان القصور البنية لمعروضات افريقية في باريس كلها من النمط الشرقي. فان القصر المصري اشبه بباكل قداما. المصريين على عهد الفراعنة مع اردوقه وقبته الابنية. وفي اسرايه صورة مدافن ملوك مصر على هيتها وتغوشها المادية. ويلحق بالقصر المصري سوقٌ جُهِّز على صورة اسواق القاهرة لا يختلف عنها ذرةً مع ملمب لتمثيل الروايات والعادات الشرقية. والأبناء الاخيرة افادتنا ان بعض شعراء الفرنج مثل فيه رواية رعميس الثاني

وللدولة التونسية قصر تشغل مساحته ٤٩٠٠ مترٌ جمعت فيه كل خواص البناء العربي الشانع في شمالي افريقية والبناء الاعظم من هذا القسم يمثل جامع سيدي محرز. وفي السوق التونسية المجاورة لهذا المقام عدة مباني تاريخية ككنارتي سيدي مخلوف وجامع سفاقس وباب سوس وقهورة سيدي ابن سعيد

أما الجزائر فان مبانها مقسمة الافناء. رجة الجوانب عريئة الشكل يُحَال لمن يراها ان قسماً من مدينة الجزائر قد نُقل الى باريس ويدخل اليه من باب سُتِد على مثال ابواب المدن الاسلامية القديمة

وليست ابنية المعرض المحصورة براكش والسودان والينظال سوى مباني شرقية كما يسهدها سكان تلك البلاد

واذا عدنا الى تفنُّد الاقسام التي سُتِدت للبلاد الاسبانية وجدنا ان قصر الدولة العلية يفوز بينها بقصب السبق وهو على شكل مربعٍ مستطيل له مدخل جليل على شكل قوس مرتفع فيه النقوش البديعة وعلى الجانب الايمن برجٌ شاهق يرى الزائر من اعلاه منظرًا بهيجاً. أما البناء الاوسط فيسئل احد جوامع دار الخلافة. وفي هذا القسم



القسم العثماني في معرض باريس

المثالي معروضات الشام والاضول فيه من غرائب المنوعات ما يروق الاظار ويشهد  
لبلادنا بالتقدم والاعتدار ( انظر الصورة )

وقد احبت دولة المعجم ان يعرف الفرنسيون ما لها من المباني النخيمة فان الشبة  
المخصوصة بها تمثل اجل قصور مدينة اصغهان الذي يطنب في وصفه المسافرون قبني  
بدقة عجيبة وزخرف بطريقة غريبة تصاع بمقام صاحب الجلالة مظفر الدين خان  
ملك فارس الذي صم الثبة على زيارة المرض وقد خرج من حاضرة ملكه طهران  
مؤخراً قاصداً عاصمة الفرنسيين ولعلنا اليوم باعها فحل فيها ضيفاً كريماً

اماً الشرق الاقصى فان حصته في المرض جزية الشأن فتدى في المرض اساليب  
الهنود واليابانيين والصينيين في الهندسة منها قصور محكمة البنسان ومنها هياكل  
دينية مع ما فيها من الاصنام والادنان يخدمها قوم من السدنة ويجرون فيها مناسكهم  
الدينية ويلتق بهذه الابنية اروقة دولة سيام وكبودج والتونكين مع ما تختص به  
تلك البلاد من الترادر واللطائف

على انه يبرنا ان نذكر في الختام ان للشرق المسيحي في هذا المرض نصيباً  
كبيراً فان الرسالات الكاثوليكية قد ارسلت من كل الشرق معروضات عديدة تنبي  
بما للكنيسة من الفضل العميم في تهذيب الشعوب وترقيتها الى معارج القلاح . وقد بُني  
لهذه الرسالات قصرٌ خصوصي بجوار التروكاديو لا يتالك كل من يزوره ان يقر  
للمرسلين الكاثوليكين في كل المسور بالاعمال المبرورة والمسامي المشكورة الآتة الى  
مجد الله الاعظم وخير الامم المادي والادبي مما تحت نظاره رئيس الاحبار وراعي  
الرعاة وخليفة هامة الرسل ثبت الله عرشه على مدى الدهور (١)

### تبدأ

في اصل ثوب سيدة جبل الكرمل مع تعريف الدرجة الثالثة من الرهبانية الكرملية  
لمضرة الاب انتاس الكرمل

أنا بض قرائنا من حلب وبيروت ان نعيدم بوجيز الكلام عن اصل ثوب سلطنة جبل

(١) اخذنا كثيراً من الاوصاف السابقة من كتاب افريقي نثرة اصحاب المسل التجاري

المدمر Bon Marché اعارنا اياه جناب الموسقي البارع شكري افندي سودا